

Distr.: General
14 February 2011

Original: Arabic

الجمعية العامة
مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة السادسة والستون

الجمعية العامة
الدورة الخامسة والستون
البند ٣٦ من جدول الأعمال
الحالة في الشرق الأوسط

رسالتان متطابقتان مؤرختان ١٠ شباط/فبراير ٢٠١١ موجّهتان إلى الأمين
العام ورئيس مجلس الأمن من المندوب الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومي، أودعكم ربطاً نص شكوى ضد قوات العدو
الإسرائيلي لقيامها بتاريخ ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ بأعمال تسييج في الجزء اللبناني
المحتل من بلدة الغجر (انظر المرفق).

وأكون ممتناً لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة كوثيقة رسمية من وثائق الدورة الخامسة
والستين للجمعية العامة في إطار البند ٣٦ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) السفير

د. نواف سلام

المندوب الدائم



مرفق الرسالتين المتطابقتين المؤرختين ١٠ شباط/فبراير ٢٠١١ الموجهتين إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة

أقدم العدو الإسرائيلي في تمام الساعة ١٦/٠٠ من نهار الاثنين الواقع في ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ على تسييج ووضع أوتاد وأعمدة ارتفاعها ثلاثة أمتار في الشطر الشمالي المحتل لبلدة العجر بين النقطتين CP3 و CP4 بهدف إنشاء سياج جديد في المنطقة، كما استقدم عدداً من الآليات إلى المكان وغرفة جاهزة الصنع وقام بوضعها مقابل النقطة CP3 داخل البلدة. ويُعتبر عمل العدو الإسرائيلي في هذا المكان خرقاً فاضحاً للسيادة اللبنانية وللقرار ١٧٠١ (٢٠٠٦)، كما أنه يفضح النوايا الإسرائيلية المعادية ويدحض ادّعاءها بقرب انسحابها من الشطر الشمالي المحتل من بلدة العجر.